العـهداللكي للفنون النقليدية The Royal Institute of Traditional Arts







The Royal Institute Of Traditional Arts - Wrth

Table Of Contents

Introduction	05
Historical Overview	09
Reason for the Naming	13
Element Description	17
Types of Samri Across Different Regions	21
Tools	25
lement-Related Cultural Spaces	26
Customs and Traditions	29
Element-Related Narratives	33
Resources	34

قائمة المحتويات

لمقدمة	٠٤
حة تاريخية	٠٦
سبب التسمية	1.
وصف العنصر	18
نواع السامري في المناطق المختلفة	11
لأدوات	۲٥
لأماكن الثقافية المرتبطة بالعنصر	77
لعادات والتقاليدالمرتبطة بالعنصر	۲۸
لروايات المرتبطة بالعنصر	٣٠
لراحع	٣٤

The Royal Institute Of Traditional Arts -Wrth





Introduction

The «Samri» is considered one of the ancient heritage arts in Saudi Arabia. This art form combines rhythmic excitement with melodious sounds, making it an expressive medium that carries meanings of pride, joy, and social connectivity. Throughout this booklet, we aim to highlight the history of the Samri art, its most prominent styles, and its artistic components, in addition to the customs and traditions associated with it. Thus, we invite you to explore the depths of Samri art and its impact on the artistic and cultural landscape of Saudi Arabia.

المقدمة

يعد السامري أحد الفنون التراثية العريقة في المملكة العربية السعودية، يجمع هذا الفن بين الإيقاع الحماسي والصوت العذب، مما يجعله وسيلة تعبيرية تحمل في طياتها معاني الفخر، والفرح، والتواصل الاجتماعي. في هذا الكتيب، نسلط الضوء على تاريخ فن السامري، وأبرز أغاطه، ومكوناته الفنية، بالإضافة إلى العادات والتقاليد المرتبطة به، وبذلك ندعوكم لاستكشاف أعماق فن السامري، وتأثيره في المشهد الفني والثقافي في المملكة العربية السعودية.



لحة تاريخية:

يُعد السامري من فنون الأدب الشعبي الذي عُرف في الجزيرة العربية، وتطور وشاع في منطقة نجد، في عدد من محافظاتها منها عنيزة، وحائل، وسدير، ووادي الدواسر، حيث شكلت كل محافظة لونًا خاصًا بها في الحركات والإيقاعات. تميَّز السامري بالغناء العاطفي، إذ تعبر الأبيات المرددة عن المشاعر كالغزل، والمديح، والرثاء، وتأثرت هذه الأبيات بلهجات مجتمعاته، واختلفت الألحان من منطقة لأخرى، وارتبط أداؤه بالمناسبات الاجتماعية كالأعياد، وحفلات الزواج، والاحتفالات الوطنية. مع مرور الوقت، تطورت الأدوات المستخدمة في هذا الفن من استخدام الطبول ذات الوجهين إلى إضافة الطبول الإطارية، كما اختلف أعداد المشاركين في كل صف، حيث كان يتكون من عمانية إلى عشرة أشخاص، إلا أن العدد زاد بشكل كبير في الوقت الحالي. أيضًا تغيرت الحركات مقارنة بالماضي، خصوصًا فيما يتعلق بالصعود بالركب. تختلف أنواع السامري، وأسماؤه، وألحانه؛ باختلاف المنطقة الجغرافية. ويختلف أداؤه بين البطيئ والسريع. السامري خارج حدود نجد، والتي يتوقع أنه انتقل لها مع الهجرات النجدية والسامري، والهجيني تؤدى في عدة مناطق في المملكة مثل: الرياض، الشعيب، المحمل، سدير، الغاط، الزلفي، القصيم، حائل، الجوف، الوشم، عالية نجد، الخرج، حوطة بني قيم، الأفلاج، وادي الدواسر، وغيرها مع اختلاف التسمية، واختلاف الألحان أحياناً.

Historical Overview:

Samri is a form of traditional folk literature that originated in the Arabian Peninsula and flourished in the Najd region, particularly in provinces such as Unaizah, Hail, Sudair, and Wadi Al-Dawasir. Each area developed its own unique style of movements and rhythms. Known for its emotional singing, Samri features verses about love, praise, and longing, influenced by local dialects and varying melodies across regions. It is traditionally performed during social occasions such as weddings, festivals, and national celebrations. Over time, instruments evolved from double-headed drums to include frame drums, and participant numbers increased from small groups to larger ensembles. Movements have also changed, especially the traditional knee-rising motions. Samri types, names, and melodies differ by region and may range from slow to fast in tempo. Though rooted in Najd, the art form spread to other parts of Saudi Arabia through migration, with regional variations in style and terminology.





The Royal Institute Of Traditional Arts -Wrth

Reason for the Naming:

The term "Samri" is derived from the Arabic verb "samara," which means to stay up late and converse under the moonlight. "Musamara" refers to nighttime conversation, and "samer" or "summar" are those who engage in such late-night gatherings. The name of this art form, "Samri," originates from the poetry recited during these nocturnal gatherings. Samri is named after "samar" (nightly gatherings) and "samer" (those who gather at night), as it is typically performed at night when people come together to converse and share poetry. It is considered one of the richest forms of poetry in terms of melody and themes. During these night gatherings, participants recite poems on wellknown subjects such as love, longing, separation, and nostalgia.



المعهد الملكي للفنون التقليدية -وِرث He Royal Institute Of Traditional Arts -Wrth



وصف العنصر:

يتميز بوجود القائد أو الشاعر الذي يلعب دورًا أساسيًا في تنسيق الأداء الجماعي. وصف الأداء الذي يتخذ أشكالاً وتوزيعات مختلفة؛ بحسب نوعية السامري، فقد يكون على شكل صفين متقابلين حيث تبدأ الجماعة بالتراص في صفوف متقابلة بعد نداء قائد الفرقة بأبيات من الشعر. ثم يبدأ بما يسمى بـ «الونين» -مأخوذ من الونّة-، أو «الملالاة» وهو عثابة الافتتاحية لبدء العرض الأدائي، للتجمل وزيادة التطريب. ومن ذلك ما يردد قبل سمارية (يا جر قلى) يا لالى لا له يا لي له يا لي لا لا يا لا لي لا له يا لي لي له يا لي لا لا أثناء الونين أو الملالاة، يكون كل عضو بالفرقة على معرفة بموقعه في الصف. ويبدأ الصف الأول بترديد مطلع البيت الأول، وهو ما يوصف في اللهجة المحلية بقولهم: «يشيل»، ثم يناوله للصف الثاني بعد أن ينتهي منه ويسمى «مرد»؛ لأنه يرد بالإجابة على الصف الأول. بعدها يعطى قائد الصف إشارة لبدأ الضرب على الطبل، لينطلق الإيقاع مواكباً لحن السامري والأداء الصوتى للمؤدين. يستمر قائد الفرقة أو الللقن في تلقينهم أبيات القصيدة ثم يبدأ الأداء «اللعب» بالتزامن مع حركة الجسد. وهنا -عند حركة الجسد- يختلف الأداء بحسب نوع السامري، يتكون من حركات تمايل، إلى الأمام والخلف، وعينًا وشمالًا، بإيقاع موحّد.

عهد الملكي للفنون التقليدية -وِرث

Element Description:

Samri is characterized by the presence of a leader or poet who plays a central role in coordinating the group performance. The structure varies depending on the type of Samri, often taking the form of two opposing rows. The group lines up after the leader recites the opening verses. The performance begins with "al-Waneen" or "al-Malalaah," a melodic introduction that enhances the mood, such as the well-known chant before "Ya Jar Galbi": "Ya lali la lah ya le lah ya le la la Ya la li la lah ya le le lah ya le la la" During this part, each performer knows their position in the row. The first row begins by chanting the first verse—this is called "yisheel"—and passes it to the second row, which responds in what is called "marrad." The leader then signals the start of the drumming, aligning rhythm with melody and vocals. He continues to guide the group through the poem's verses as the physical performance begins, involving synchronized swaying forward, backward, and side to side, all depending on the type of Samri.



TI VI

he Royal Institute Of Traditional Arts -Wrth



أنواع السامري في المناطق المختلفة:

سامري حوطي:

فرع من سامري عنيزة، يُؤدى بعد مجهود بدني كبير، حيث يجتمع المؤدون بشكل دائري فيما يُعرف ب"الحوطة".

سامري عنيزة:

يتسم بإيقاع ثقيل، وألحان خاصة، وأداء مميز على شكل صفين متقابلين، يستخدم فيه كل صف الطبول، إضافة إلى طار كبير يُعرف بـ"المرجاف" لتعزيز الإيقاع. وتُشير بعض الروايات إلى أن الطار أُضيف لاحقًا ولم يكن ضمن الأصل.

سامري الدواسر:

نوع خفيف وسريع من السامري. يتفرع إلى غطين: الخفيف (المعروف في وادي الدواسر)، والثقيل الذي يُنسب إلى مناطق أخرى تمارس هذا الفن.

السامري الناقوز:

أحد أشكال سامري الدواسر، يتميز بإيقاع حر وسريع دون استخدام الطبول، حيث تصطف الفرقة في صفين بينما تجلس مجموعة الإيقاع (المراجيف) في المنتصف.

سامري حائل:

يُؤدى باستخدام طبل في أحد الصفوف، وآخر بدون، مع استخدام الطبران في المنتصف مؤخرًا. يتميز بنصوصه الشعرية المتفردة ومن أشهر قصائده:

الذيب يا يمه علوى والجبل مرباه شبعان يمه ويعلوي مدري وش نوحه خلي على الفرقا نوى والجبل مرباه اللي كوى قلبي كوي مدري وش نوحه

he Royal Institute Of Traditional Arts -Wrth

Types of Samri Across Different Regions:

Unaizah Samri:

Characterized by a heavy rhythm, distinct melodies, and a structured performance in two opposing rows. Each row uses drums, and a large frame drum called Marjaf is used to intensify the rhythm. Some oral accounts suggest that the use of the Tar is a later addition.

Dawasir Samri:

A lighter and faster style of Samri with two variations: the light version (commonly known in Wadi Al-Dawasir), and the heavy version, believed to have spread from other regions that practice this art.

Hail Samri:

Performed with one row using drums and the other without. Recently, t̄l̄rān (frame drums) are placed in the middle. It is known for its unique poetic content. One of its well-known verses is:

Al-thi'b ya yimma 'awa - wal-jabal marbah Shab'an yimma wa ya'wi - madri wesh nouhah Khalli 'ala al-furqa nawa - wal-jabal marbah Alli kaway qalbi kawi - madri wesh nouhah

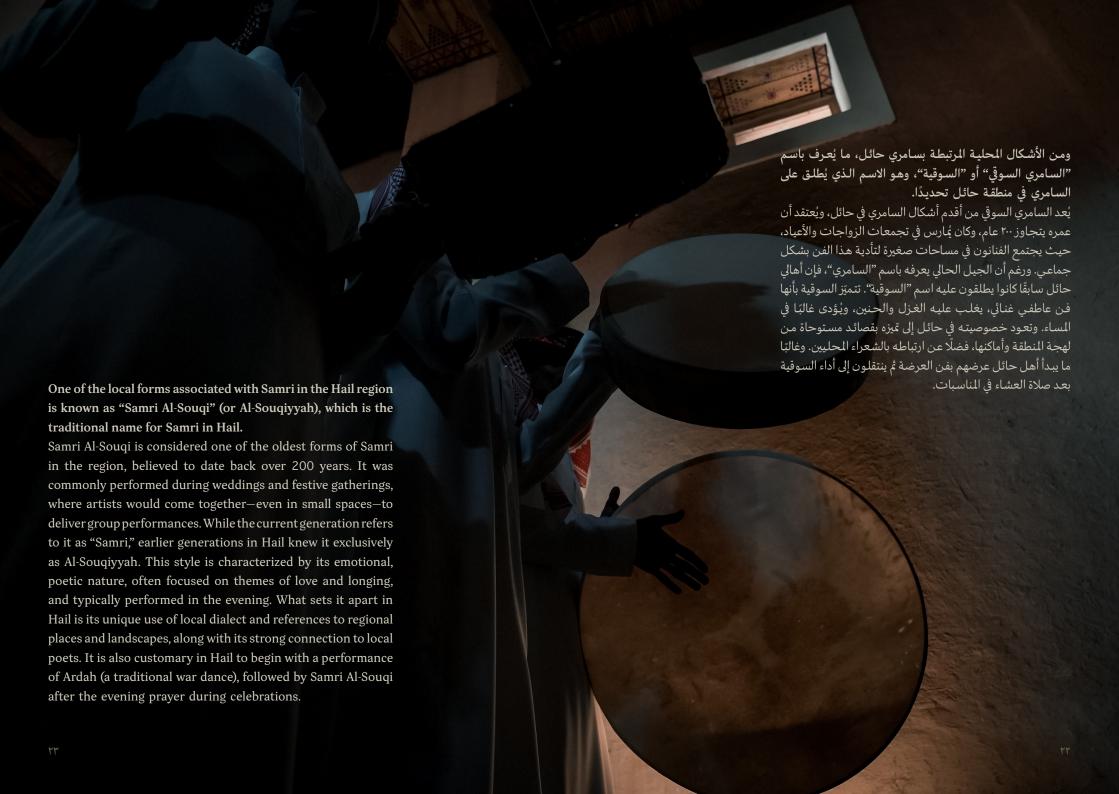
Hawți Samri:

A variation of Unaizah Samri performed after physical exertion, where performers gather in a circular formation, referred to as hawṭah (the circle).

Naqūz Samri:

A fast and free-form type of Dawasir Samri performed without drums. Two rows face each other while the rhythm group (mainly mar $\bar{a}j\bar{l}f$) sits in the center.





Tools:

الأدوات:

الطار Tar

الأداة الإيقاعية الأساسية في السامري، يتكون من إطار خشي مشدود عليه جلد ماعز أو غنم. يُضبط شد الجلد حسب الصوت المطلوب، ويُرطب بالماء إذا كان مشدودًا أكثر من اللازم ("قاحي")

The main percussion instrument in Samri, consisting of a wooden frame with stretched goat or sheep skin. The tension is adjusted to achieve the desired sound, and the skin is moistened with water if overly tight ("Qahi").



المرجاف Marjaf

طار كبير يُحمله أحد المؤدين لرفع حدة الإيقاع وتحفيز الحماس، ويُعد من أبرز أدوات السامري.

A large tar carried by one performer to amplify the rhythm and boost the energy of the performance. It is considered one of the defining instruments of Samri.



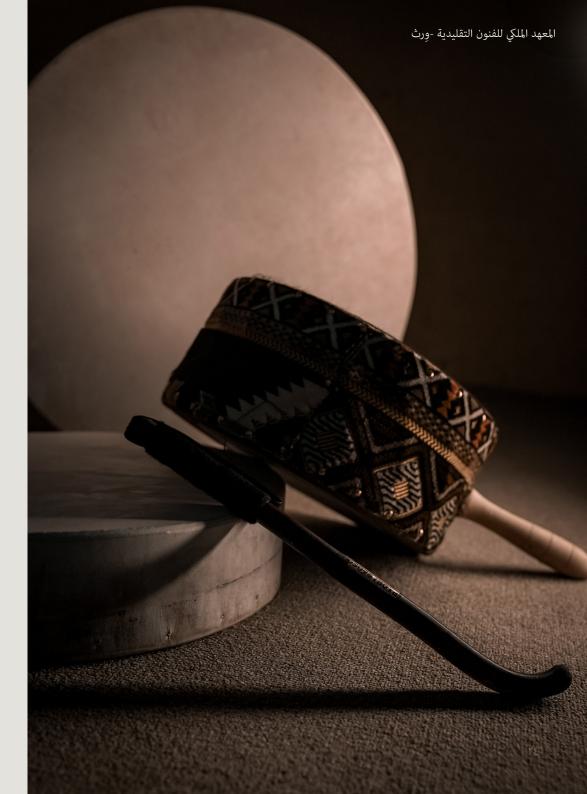
الهاجري (النجدي / أبو وجهين)

Double-headed drum (Najdi (/ Abu Wajhain

طبل أسطواني يُشد عليه جلد من الجهتين، ويُستخدم لإنتاج إيقاع مزدوج وثابت.

A cylindrical drum with skins stretched on both sides, used to produce a balanced, dual-sided rhythm.







الأماكن الثقافية المرتبطة بالعنصر:

- ملعب السويل عنيزة
- يت أم خلوي منفوحة

27

- ساحات العروض في وادي الدواسر ساحات المناسبات في الأفلاج

Lement-Related Cultural Spaces:

- Al-Suwail Field Unaizah
- Umm Khluwi's House Manfouha
- Performance courtyards in Wadi Al-Dawasir
- Event grounds in Al-Aflaj

المعهد الملكي للفنون التقليدية -وِرث he Royal Institute Of Traditional Arts - Wrth



العادات والتقاليد المرتبطة بالعنصر:

ارتبط أداء فن السامري لدى أفراد المجتمعات المحلية غالبًا بالفترة المسائية، ويُعتبر السامري جزءًا حيويًا في حفلات الزواج، حيث يُضيف جواً من الفرح والاحتفال إلى هذه المناسبات الخاصة. كما يرتبط فن السامري أيضًا بالعديد من المناسبات الاجتماعية الأخرى مثل الأعياد، والفعاليات الوطنية.

Element-Related Customs and Traditions:

It is customary to perform the Samri dance predominantly in the evening. The Samri is a vital part of wedding celebrations, adding a joyful and festive atmosphere to these special occasions. Additionally, the Samri art form is associated with various other social events, such as holidays and national celebrations.



ra ra

يه له الملكي الفنون التقليدية -وِرث The Royal Institute Of Traditional Arts -Wrth



الروايات المرتبطة بالعنصر:

يروي الراوي «صالح الفرج» قصة عن رجل كان يعتني بحماره ويطعمه، لكنه تعرض لسرقة حماره وذبحه، وأستخدم جلده لصنع طبل. وأثناء ضربهم للطبل، قال الضارب: «يا زين هالطبل يلحق الحي الميت!». كما يشارك «صالح الفرج» أبياتاً شعرية تعود لقصيدة قديمة، حيث يقول: «سرى الليل والمشغول ما طاب له مسراه، ألا يا عيوني تالي الليل سهرانة، أودعك يا ليل سرى بالفرح محلاه، ربيع القلوب الي من العام ولهانة», هذه القصيدة تعود لأكثر من ٧٠ سنة. كذلك، يروي الراوي «سعد الثنيان» أن فن السامري ينقسم إلى نوعين: سامري خفيف وسامري ثقيل. يُخصص السامري الثقيل لكبار السن ومحبي الفن الطربي، بينما يتميز السامري الخفيف بإيقاعه السريع الذي يناسب الشباب.

~1

المعهد الملكي للفنون التقليدية -وِرث He Royal Institute Of Traditional Arts -Wrth

Element-Related Narratives:

The narrator, "Saleh Al-Faraj", tells a story about a man who used to feed and care for his donkey, but his donkey was stolen and slaughtered, and its skin was used to make a drum. While they were playing the drum, the drummer said, "Oh, what a fine drum; it revives the spirits of the departed!". "Saleh Al-Faraj" also shares verses from an old poem, where he says: "The night passed, and the busy one finds no comfort in his path; Oh, my eyes, in the late hours of the night, I am still awake; I bid you farewell, oh night, that passed with joy; The spring of the hearts that have longed since last year". This poem dates back over seventy years. Additionally, the narrator, "Saad Al-Thunayan", recounts that the Samri art form is divided into two types: light and heavy styles. The heavy style is for the elderly and those who appreciate traditional music, while the light style has a fast rhythm suitable for the youth.



TT TT

عهد الملكي للفنون التقليدية -وِرث

المراجع:

اللعهد الملكي للفنون التقليدية (ورث). (٢٠٢٤). مقابلة رقم (WRTH-۱۰)، (P۲,P۱)؛ رواية شفهية لسعد الثنيان. المعهد الملكي للفنون التقليدية (ورث). (٢٠٢٤). مقابلة رقم (WRTH-۱۰)؛ رواية شفهية لعبد الرحمن حمد الصقهان. المعهد الملكي للفنون التقليدية (ورث). (٢٠٢٤). مقابلة رقم (WRTH-۱۲)؛ رواية شفهية لرعاف سالم أبو سلمان. المعهد الملكي للفنون التقليدية (ورث). (٢٠٢٤). مقابلة رقم (WRTH-۱۲)؛ رواية شفهية لصالح فرج حمد الفرج. الحمدان، محمد. (٢٠٠٥م). ديوان السامري والهجيني. ط٤. الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية. البدنة، ل.، & الجميعة، ج. (٢٠٢٤، ديسمبر). فن السامري في المملكة العربية السعودية. المنوّر. https://www.almanwar.com/publications/the-samri-tradition-in-saudi-arabia

Resources:

The Royal Institute of Traditional Arts (WRTH). (2024). Interview No. (WRTH010), (P1, P2); Oral narrative by Saad Al-Thunayan.

The Royal Institute of Traditional Arts (WRTH). (2024). Interview No. (WRTH011); Oral narrative by Abdulrahman Hamad Al-Saqhan.

The Royal Institute of Traditional Arts (WRTH). (2024). Interview No. (WRTH012); Oral narrative by Ra 1 af Salem Abu Salman.

The Royal Institute of Traditional Arts (WRTH). (2024). Interview No. (WRTH013); Oral narrative by Saleh Faraj Hamad Al-Faraj.

Hamdan, Mohammed. (2005). Diwan Al-Samri and Al-Hijini (4th ed.). Riyadh: King Fahd National Library.

 $Al-Badnah, L., \&\ Al-Jumaiah, J.\ (2024, December).\ The Samri Tradition in Saudi Arabia.\ AlManwar.\ https://www.almanwar.com/publications/the-samri-tradition-in-saudi-arabia$

TO TE

المعهد الملكي للفنون التقليدية -ورث

جميع الحقوق محفوظة للمعهد الملكي للفنون التقليدية -وِرث الفوطة، الرياض، المملكة العربية السعودية

المعلومات المقدمة صالحة في وقت النشر. وتكون هذه البرامج قابلة للتعديل، لذا يرجى التحقق من المعلومات المحدثة على موقعنا الألكتروني wrth.edu.sa